



Informes de la Comisión de Verificación de Poderes

Primer informe

1. La Comisión de Verificación de Poderes que la Conferencia Internacional del Trabajo instituyó en su 94.^a reunión está integrada por el Sr. Chiedozie Ezeasor (delegado gubernamental de Nigeria, Presidente), el Sr. Guy Sulpice, delegado de los empleadores de Francia, y el Sr. Pdraig Crumlin, delegado de los trabajadores de Australia.

Composición de la Conferencia

2. Desde que se firmó el breve informe presentado por el Presidente del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo (*Actas Provisionales* núm. 2A), se han registrado algunas modificaciones en la composición de la Conferencia.
3. De los 178 Estados Miembros de la Organización Internacional del Trabajo, 104 (58,4 por ciento) están representados en la Conferencia ¹, lo cual significa que después de redactarse el breve informe se ha acreditado a 11 Estados más: Albania, Bolivia, Guinea, Honduras, Hungría, Líbano, Jamahiriya Arabe Libia, Mauritania, Omán, Paraguay y Túnez.

Delegados y consejeros técnicos acreditados

4. El número de delegados acreditados asciende a 372, de los cuales 203 son delegados gubernamentales, 85 delegados de los empleadores y 84 delegados de los trabajadores.
5. El número de consejeros técnicos acreditados es de 380, de los cuales 255 son consejeros técnicos gubernamentales, 59 consejeros técnicos de los empleadores y 66 consejeros técnicos de los trabajadores.
6. El número total de delegados y consejeros técnicos acreditados es, pues, de 752.
7. Por lo que respecta a la resolución relativa a la participación de las mujeres en las reuniones de la OIT, adoptada por la Conferencia Internacional del Trabajo en su 67.^a reunión, en junio de 1981, entre los 372 delegados acreditados hay 52 mujeres, y entre

¹ Esta cifra refleja un aumento respecto de la 84.^a reunión (marítima), celebrada en 1996, en la que estuvo representado un 48,3 por ciento de los Estados Miembros.

los 380 consejeros técnicos acreditados hay 80 mujeres. Las delegadas titulares no representan más que el 13,9 por ciento. El número total de mujeres acreditadas ante la Conferencia asciende, por lo tanto, a 132, cifra que representa el 17,5 por ciento del total de delegados y consejeros técnicos. Por tanto, se ha experimentado un aumento considerable respecto del porcentaje registrado en la 84.^a reunión (marítima), celebrada en 1996, en la que el 9,8 por ciento de los delegados y consejeros técnicos eran mujeres.

8. La Comisión toma nota con satisfacción de que 47 Estados Miembros han depositado sus poderes en el plazo señalado en el artículo 26 del Reglamento de la Conferencia.
9. La Comisión toma nota de que 21 Estados Miembros han presentado sus poderes en línea ². En consecuencia, anima nuevamente a los Gobiernos a que, en el futuro, aprovechen esta posibilidad que se les ofrece, a fin de agilizar el proceso de acreditación.

Delegados y consejeros técnicos inscritos

10. A continuación se indica la composición de las delegaciones ya inscritas. Estos datos se utilizan para determinar el quórum en las votaciones (véase el cuadro adjunto, que fue preparado el jueves, 9 de febrero de 2006, a las 16 horas).
11. El número de delegados inscritos asciende a 303, de los cuales 162 son delegados gubernamentales, 67 delegados de los empleadores y 74 delegados de los trabajadores.
12. El número de consejeros técnicos inscritos es de 287, de los cuales 203 son consejeros técnicos gubernamentales, 37 consejeros técnicos de los empleadores y 47 consejeros técnicos trabajadores.

Delegaciones incompletas o no acreditadas

13. La Comisión toma nota de que, hasta la fecha, 74 Estados Miembros no han enviado delegación. Toma nota también de que las delegaciones acreditadas por 18 Estados Miembros (Bangladesh, Bolivia, Camboya, Congo, Costa Rica, Guatemala, Guinea, Honduras, Hungría, Jordania, Jameriyya Arabe Libia, Mauricio, Mauritania, Mozambique, Omán, Paraguay, Viet Nam y Zimbabwe) son exclusivamente gubernamentales. En las delegaciones de un Estado Miembro (Côte d'Ivoire) hay un delegado de los trabajadores, pero ningún delegado de los empleadores, mientras que dos Estados Miembros (Etiopía y la República Islámica del Irán) tienen un delegado de los empleadores, pero ningún delegado de los trabajadores. La Comisión lamenta que haya tantas delegaciones no acreditadas o incompletas, por lo que insiste en la necesidad de que todos los gobiernos cumplan con la obligación dimanante del artículo 3 de la Constitución de enviar a la Conferencia una delegación tripartita completa. La Comisión recuerda al respecto que, en aplicación de una decisión del Consejo de Administración, cada año el Director General pide a los gobiernos de todos los Estados Miembros que no hayan enviado delegación alguna a la Conferencia, o que la hayan enviado incompleta, que expliquen el porqué. Recuerda a este respecto que la información recibida en respuesta a esta solicitud es transmitida por la Oficina al Consejo de Administración. La Comisión anima a los gobiernos que no hayan transmitido la información pertinente a que la remitan.

² El sitio web para la presentación de los poderes en línea está en la dirección siguiente: <http://ilc.ilo.org/credentials/index.asp>.

-
14. La Comisión también toma nota de que hay 37 consejeros técnicos de los empleadores y 47 consejeros técnicos de los trabajadores. La Comisión recuerda a este respecto la solicitud formulada en la resolución sobre el fortalecimiento del tripartismo en el conjunto de las actividades de la Organización Internacional del Trabajo, adoptada por la Conferencia en su 56.^a reunión (junio de 1971), y expresa la esperanza de que los gobiernos concedan igualdad de trato a cada uno de sus grupos cuando designen a los consejeros técnicos de la delegación de su país a la Conferencia a fin de permitirles participar de manera efectiva en las labores de las diversas comisiones. La Comisión reitera a este respecto la obligación de los Miembros de pagar los gastos de viaje y estancia de sus delegados y consejeros técnicos, en cumplimiento del párrafo 2, a), del artículo 13 de la Constitución, y confía en que se respete esta obligación durante toda la reunión de la Conferencia.

Quórum

15. Para calcular el número de personas que tienen derecho a votar en la Conferencia se han tomado en consideración los diez consejeros técnicos que son suplentes de delegados no inscritos.
16. Los siete Estados Miembros representados en la Conferencia y que están atrasados en el pago de sus contribuciones a los gastos de la Organización (Azerbaiyán, Bolivia, Camboya, Congo, Guinea-Bissau, Perú y República Democrática del Congo) no pueden tomar parte, por el momento, en las votaciones que se celebran en el pleno de la Conferencia ni en las comisiones, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 13 de la Constitución. Desde la fecha de publicación del breve informe (*Actas Provisionales* núm. 2A), ha sido acreditada la delegación de un país sin derecho a voto, razón por la cual en el cálculo del quórum no se ha tenido en cuenta a diez delegados inscritos. Tampoco podrán votar, por estar sus delegaciones incompletas, los delegados de tres países con derecho a voto (Côte d'Ivoire, Etiopía y la República Islámica del Irán), y ello de conformidad con el párrafo 2 del artículo 4 de la Constitución de la OIT, en cuya virtud: «En caso de que uno de los Miembros no hubiere designado a uno de los delegados no gubernamentales a que tiene derecho, el otro delegado no gubernamental tendrá derecho a participar en los debates de la Conferencia, pero no a votar».
17. El quórum necesario hoy día para que resulten válidas las votaciones asciende a 151. Esta cifra se calcula sumando el número de delegados inscritos 303 (véase el párrafo 11 anterior) y el número de delegados suplentes diez (véase el párrafo 15 anterior), y restando de este total el número de delegados sin derecho a voto 13 (véase el párrafo 16 anterior). El resultado se obtiene dividiendo esta cifra por dos. La Comisión ruega a los delegados a la Conferencia que se inscriban personalmente a su llegada y que notifiquen a tiempo su fecha de partida a fin de que el quórum sea lo más exacto posible y que no se les cuente como presentes cuando en realidad están ausentes de la Conferencia.
18. La Comisión lamenta una vez más que tantos Estados Miembros sigan atrasados en el pago de sus contribuciones, pues esta situación priva del derecho a voto a los delegados de los empleadores y trabajadores de dichos Miembros.

Observador, organizaciones y movimiento de liberación invitados

19. Asisten también a la Conferencia:

- representantes de una delegación de observadores (la Santa Sede), invitados por la Conferencia;
- una delegación de un movimiento de liberación (Palestina), invitada de conformidad con el párrafo 3, *k*), del artículo 2 del Reglamento de la Conferencia;
- representantes de las Naciones Unidas y de algunos de sus órganos, invitados en virtud del párrafo 1 del artículo II, relativo a la representación recíproca, del Acuerdo concertado entre las Naciones Unidas y la Organización Internacional del Trabajo, que entró en vigor el 14 de diciembre de 1946;
- representantes de los organismos especializados y de otras organizaciones internacionales de carácter oficial, invitados de conformidad con el párrafo 3, *b*), del artículo 2 del Reglamento de la Conferencia;
- representantes de las organizaciones internacionales no gubernamentales con las cuales se mantienen relaciones consultivas, invitadas de conformidad con el párrafo 3, *j*), del artículo 2 del Reglamento de la Conferencia;
- representantes de otras organizaciones internacionales no gubernamentales, invitadas asimismo de conformidad con el párrafo 3, *j*), del artículo 2 del Reglamento de la Conferencia.

20. La lista de los representantes indicados en el párrafo anterior se adjunta a la *Lista de las delegaciones* publicada como suplemento de las *Actas Provisionales* de la Conferencia, y su versión actualizada aparecerá en la *Lista revisada de las delegaciones*, que será publicada el miércoles, 15 de febrero de 2006.

Protestas, quejas y comunicaciones

21. A la hora de firmarse el presente informe, la Comisión no había recibido protesta, queja o comunicación alguna.

22. La Comisión recuerda que, para poder desempeñar su mandato, se exhorta a todos los gobiernos que indiquen en los poderes la denominación de la organización a la que pertenecía cada uno de los delegados y consejeros técnicos de los empleadores y de los trabajadores, así como sus funciones en el seno de dichas organizaciones. A pesar del llamamiento urgente dirigido en el breve informe presentado por el Presidente del Consejo de Administración, los Gobiernos de dos Estados Miembros (India e Irlanda) no han facilitado todavía la información requerida respecto de la totalidad de los delegados y consejeros técnicos de los empleadores y trabajadores. La Comisión insta por tanto a los Gobiernos de estos Estados Miembros a que completen cuanto antes la información solicitada, y confía en que en reuniones ulteriores de la Conferencia esa información sea comunicada con suficiente antelación con miras a su inclusión en la *Lista provisional de las delegaciones* que, de conformidad con el párrafo 1, *a*), del artículo 26bis del

Reglamento de la Conferencia ³, es la fuente de referencia para la presentación de las protestas.

- 23.** La Comisión toma nota con satisfacción de que la Oficina ha preparado la base de datos relativa a la verificación de poderes e invita a todas las partes interesadas a que la utilicen ⁴.
- 24.** La Comisión de Verificación de Poderes somete el presente informe a la Conferencia para que ésta tome nota de su contenido.

Ginebra, 9 de febrero de 2006.

(Firmado) Sr. Chiedozi Ezeasor,
Presidente.

Sr. Guy Sulpice.

Sr. Padraig Crumlin.

³ Disposiciones provisionales en materia de verificación de poderes adoptadas por la Conferencia en su 92.^a reunión (junio de 2004) y válida de la 93.^a reunión (junio de 2005) a la 96.^a reunión (junio de 2007) de la Conferencia Internacional del Trabajo.

⁴ La base de datos puede consultarse en <http://www.ilo.org/dyn/creds/credsbrowse.home>.

- 1) Delegados gubernamentales 4) Consejeros de los empleadores
 2) Consejeros gubernamentales 5) Delegados de los trabajadores
 3) Delegados de los empleadores 6) Consejeros de los trabajadores

Lista de delegados y consejeros técnicos inscritos

| | 1) | 2) | 3) | 4) | 5) | 6) | | 1) | 2) | 3) | 4) | 5) | 6) | | 1) | 2) | 3) | 4) | 5) | 6) | | | | | | |
|-------------------------------|----|----|----|----|----|----|-------------------------------------|----|----|----|----|----|----|--------------------------------------|----|----|----|----|----|----|--------------------------------------|---|---|---|---|---|
| Afganistán..... | - | - | - | - | - | - | Djibouti..... | - | - | - | - | - | - | Kenya..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | - | Rwanda..... | - | - | - | - | - |
| Albania..... | 2 | 3 | 1 | - | 1 | - | Dominica..... | - | - | - | - | - | - | Kirguistán..... | - | - | - | - | - | - | Saint Kitts y Nevis..... | - | - | - | - | - |
| Alemania..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | 1 | República Dominicana..... | - | - | - | - | - | - | Kiribati..... | - | - | - | - | - | - | Samoa..... | - | - | - | - | - |
| Angola..... | 2 | 1 | 1 | - | 1 | - | Ecuador..... | 2 | 1 | 1 | - | 1 | - | Kuwait..... | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | San Marino..... | - | - | - | - | - |
| Antigua y Barbuda..... | - | - | - | - | - | - | Egipto..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | - | República Dem. Pop. Lao..... | - | - | - | - | - | - | San Vicente y las Granadinas..... | - | - | - | - | - |
| Arabia Saudita..... | 1 | 1 | 1 | - | 1 | - | El Salvador..... | - | - | - | - | - | - | Lesotho..... | - | - | - | - | - | - | Santa Lucía..... | - | - | - | - | - |
| Argelia..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | - | Emiratos Arabes Unidos..... | 2 | 3 | 1 | - | 1 | - | Letonia..... | 2 | 1 | 1 | - | 1 | - | Santo Tomé y Príncipe..... | - | - | - | - | - |
| Argentina..... | 2 | 2 | 1 | - | 1 | - | Eritrea..... | - | - | - | - | - | - | Líbano..... | 2 | 3 | 1 | - | 1 | 1 | Senegal..... | - | - | - | - | - |
| Armenia..... | - | - | - | - | - | - | Eslovaquia..... | - | - | - | - | - | - | Liberia..... | - | - | 1 | - | - | - | Serbia y Montenegro..... | - | - | - | - | - |
| Australia..... | 2 | 3 | 1 | - | 1 | - | Eslovenia..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | - | Jamahiriya Arabe Libia..... | 2 | 2 | - | - | - | - | Seychelles..... | - | - | - | - | - |
| Austria..... | 2 | 2 | 1 | - | - | - | España..... | 2 | 2 | - | - | 1 | 2 | Lituania..... | 2 | 2 | 1 | - | 1 | - | Sierra Leona..... | - | - | - | - | - |
| Azerbaiyán..... | 1 | - | - | 1 | 1 | - | Estados Unidos..... | 1 | 4 | 1 | 2 | 1 | - | Luxemburgo..... | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | - | Singapur..... | 1 | - | - | - | 1 |
| Bahamas..... | 2 | 3 | 1 | - | 1 | - | Estonia..... | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | - | Madagascar..... | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | - | República Arabe Siria..... | 2 | 2 | 1 | - | 1 |
| Bahrein..... | - | - | - | - | - | - | Etiopía..... | 2 | - | 1 | 1 | - | - | Malasia..... | 2 | 2 | 1 | - | 1 | - | Somalia..... | - | - | - | - | - |
| Bangladesh..... | 2 | 1 | - | - | - | - | Ex Rep. Yugoslava de Macedonia..... | - | - | - | - | - | - | Malawi..... | - | - | - | - | - | - | Sri Lanka..... | 2 | 1 | 1 | - | 1 |
| Barbados..... | - | - | - | - | - | - | Fiji..... | - | - | - | - | - | - | Malí..... | - | - | - | - | - | - | Sudáfrica..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 |
| Belarús..... | - | - | - | - | - | - | Filipinas..... | 2 | 3 | 1 | - | 1 | 2 | Malta..... | 2 | 2 | 1 | - | 1 | - | Sudán..... | 2 | - | 1 | - | 1 |
| Bélgica..... | 2 | 3 | 1 | - | 1 | - | Finlandia..... | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | Marruecos..... | 1 | 1 | - | 1 | 1 | 2 | Suecia..... | 2 | 3 | 1 | 1 | 2 |
| Belice..... | - | - | - | - | - | - | Francia..... | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | Mauricio..... | 1 | 1 | - | - | - | - | Suiza..... | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 |
| Benin..... | 2 | - | 1 | - | 1 | - | Gabón..... | - | 1 | - | - | - | - | Mauritania..... | 2 | - | - | - | - | - | Suriname..... | - | - | - | - | - |
| Bolivia..... | 1 | - | - | - | - | - | Gambia..... | - | - | - | - | - | - | México..... | 1 | 3 | - | 1 | 1 | - | Swazilandia..... | - | - | - | - | - |
| Bosnia y Herzegovina..... | - | - | - | - | - | - | Georgia..... | - | - | - | - | - | - | República de Moldova..... | - | - | - | - | - | - | Tailandia..... | 2 | 2 | 1 | - | 1 |
| Botswana..... | - | - | - | - | - | - | Ghana..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | - | Mongolia..... | - | - | - | - | - | - | República Unida de Tanzania..... | 2 | 4 | - | - | - |
| Brasil..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | 1 | Granada..... | - | - | - | - | - | - | Mozambique..... | 1 | 1 | - | - | - | - | Tayikistán..... | - | - | - | - | - |
| Bulgaria..... | 2 | 4 | 1 | 1 | 1 | - | Grecia..... | 2 | 2 | - | 1 | 1 | - | Myanmar..... | - | - | - | - | - | - | Rep. Democrática de Timor-Leste..... | - | - | - | - | - |
| Burkina Faso..... | - | - | - | - | - | - | Guatemala..... | - | - | - | - | - | - | Namibia..... | 2 | - | 1 | - | 1 | - | Togo..... | - | - | - | - | - |
| Burundi..... | - | - | - | - | - | - | Guinea..... | 1 | - | - | - | - | - | Nepal..... | - | - | - | - | - | - | Trinidad y Tabago..... | - | - | - | - | - |
| Cabo Verde..... | - | - | - | - | - | - | Guinea-Bissau..... | - | - | - | 1 | 2 | - | Nicaragua..... | - | - | - | - | - | - | Túnez..... | 1 | - | - | - | 1 |
| Camboya..... | 1 | - | - | - | - | - | Guinea Ecuatorial..... | - | - | - | - | - | - | Níger..... | - | - | - | - | - | - | Turkmenistán..... | - | - | - | - | - |
| Camerún..... | - | - | - | - | - | - | Guyana..... | - | - | - | - | - | - | Nigeria..... | 1 | 1 | - | - | - | - | Turquía..... | 2 | 4 | 1 | - | - |
| Canadá..... | 2 | 1 | 1 | - | 1 | - | Haití..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | - | Noruega..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | 2 | Ucrania..... | - | - | - | - | - |
| República Centroafricana..... | - | - | - | - | - | - | Honduras..... | - | - | - | - | - | - | Nueva Zelandia..... | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | Uganda..... | - | - | - | - | - |
| Colombia..... | - | - | - | - | - | - | Hungría..... | - | - | - | - | - | - | Omán..... | 1 | - | - | - | - | - | Uruguay..... | 2 | 3 | 1 | - | 1 |
| Comoras..... | - | - | - | - | - | - | India..... | - | 1 | - | - | - | - | Países Bajos..... | 1 | 3 | - | 2 | 1 | 2 | Uzbekistán..... | - | - | - | - | - |
| Congo..... | 2 | 1 | - | - | - | - | Indonesia..... | - | 3 | - | 2 | 1 | - | Pakistán..... | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | - | Vanuatu..... | - | - | - | - | - |
| República de Corea..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | - | República Islámica del Irán..... | - | 2 | 1 | - | - | - | Panamá..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | 2 | Venezuela..... | 1 | 4 | 1 | 1 | 1 |
| Costa Rica..... | 1 | - | - | - | - | - | Iraq..... | - | - | - | - | - | - | Papua Nueva Guinea..... | - | - | - | - | - | - | Viet Nam..... | 1 | 1 | - | - | - |
| Côte d'Ivoire..... | 2 | 1 | - | - | 1 | - | Irlanda..... | 2 | 4 | 1 | - | 1 | 1 | Paraguay..... | 2 | - | - | - | - | - | Yemen..... | - | - | - | - | - |
| Croacia..... | 2 | 2 | 1 | - | 1 | - | Islandia..... | - | 1 | 1 | - | 1 | - | Perú..... | 2 | 2 | - | - | - | - | Zambia..... | - | - | - | - | - |
| Cuba..... | 2 | 2 | 1 | - | 1 | - | Islas Salomón..... | - | - | - | - | - | - | Polonia..... | 2 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 | Zimbabwe..... | - | - | - | - | - |
| Chad..... | - | - | - | - | - | - | Israel..... | - | - | - | - | - | - | Portugal..... | 2 | 2 | 1 | 1 | - | 1 | | | | | | |
| República Checa..... | - | - | - | - | - | - | Italia..... | 2 | 4 | 1 | 1 | 1 | - | Qatar..... | 2 | 1 | - | - | 1 | - | | | | | | |
| Chile..... | 2 | - | 1 | - | 1 | - | Jamaica..... | - | - | - | - | - | - | Reino Unido..... | 2 | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 | | | | | | |
| China..... | 2 | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 | Japón..... | 2 | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 | República Democrática del Congo..... | - | - | - | - | - | - | | | | | | |
| Chipre..... | 1 | 2 | - | 1 | 1 | 2 | Jordania..... | 2 | 1 | - | - | - | - | Rumania..... | 2 | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 | | | | | | |
| Dinamarca..... | 2 | 2 | 1 | - | 1 | 2 | Kazajstán..... | - | - | - | - | - | - | Federación de Rusia..... | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | | | | | | |

1) 2) 3) 4) 5) 6)
Total 162 203 67 37 74 47

INDICE

| | <i>Página</i> |
|--|---------------|
| Informes de la Comisión de Verificación de Poderes | 1 |
| Primer informe | 1 |